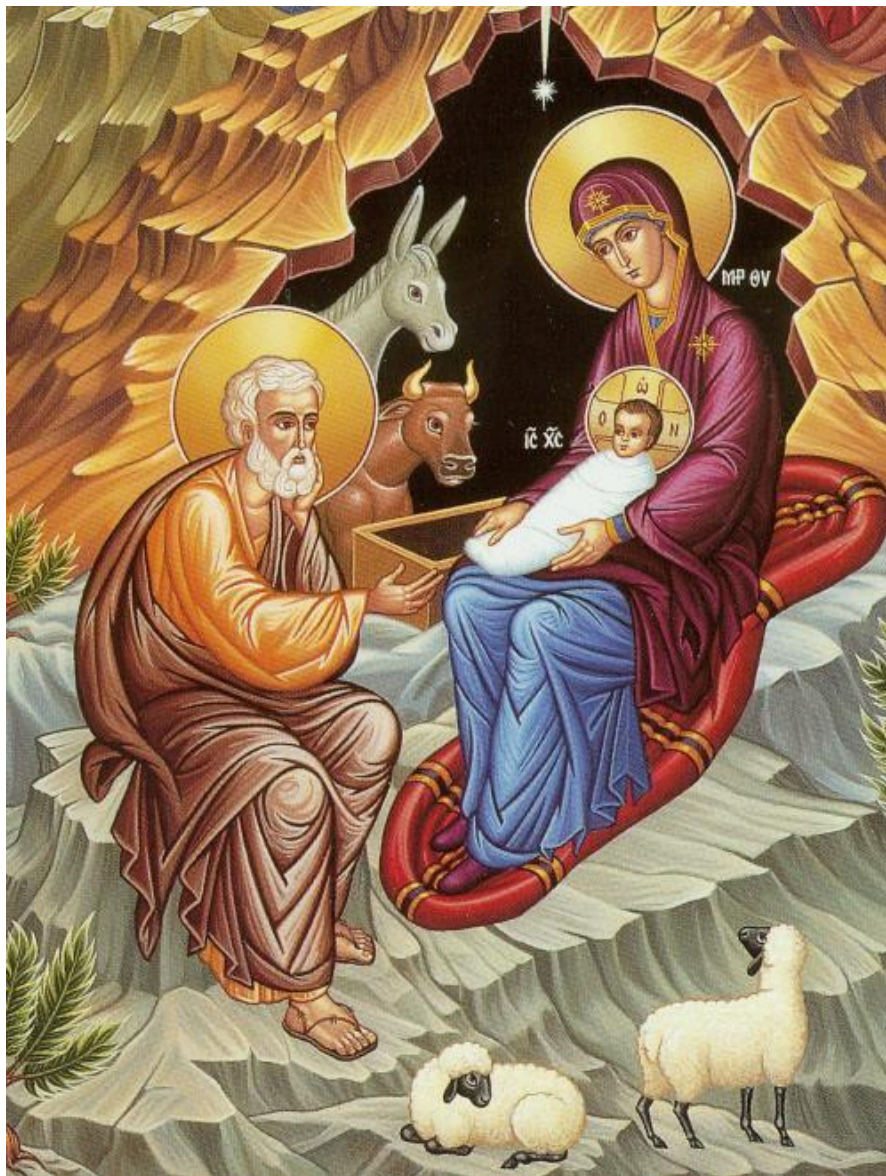


# O POVO DE DEUS

FOLHETO LITÚRGICO DA ARQUIDIOCESE DE BRASÍLIA

Brasília, 24 de dezembro de 2025 - nº 05

## NATAL DE NOSSO SENHOR JESUS CRISTO, NOITE CADERNO DE PARTITURAS



CADERNO DE PARTITURAS DO FOLHETO LITÚRGICO DA ARQUIDIOCESE DE BRASÍLIA - ANO LITÚRGICO A - 2025

Arcebispo: Dom Paulo Cezar Costa;  
Editor Geral: Pe. Paulo Alves;  
Repertório musical: Pe. Justino Silva, OSB;  
Acervo e diagramação de Partituras: Geovane Ferreira;  
Ilustração de título: Ton Vieira;  
Colaboraram nesta edição: Delphim Porto;  
Dúvidas e sugestões através do e-mail: [opovodedeusdf@gmail.com](mailto:opovodedeusdf@gmail.com)





**CANTO DE ABERTURA** - M.: Adeste Fideles; L.: (adapt.) Frei Emílio Scheidt, OFM

- [CRISTÃOS, VINDE TODOS](#)

**CALENDAS** - Martirológio Romano; MR.; p. 1216

- [ANÚNCIO DO NATAL](#)

**SALMO RESPONSORIAL** - L.: Do Salmo 95/96| M.: Diego F. Colodetti

- [HOJE NASCEU PARA NÓS](#)

**APRESENTAÇÃO DOS DONS** - L. e M.: Lindbergh Pires, SJ.

- [HOJE UMA LUZ BRILHOU PARA NÓS](#)

**CANTO DE COMUNHÃO** - L.: Jo 1,14 e Sl 83; M.: Pe. José Weber, SVD

- [O VERBO SE FEZ CARNE](#)

**CANTO OPCIONAL** - Franz Gruber (1787 - 1863)

- [NOITE FELIZ](#)

**CANTO FINAL** - Tradicional Francês

- [VINDE, CRISTÃO, VINDE A PORFIA](#)

# Cristãos, vinde todos

*Adeste, fideles*  
*Natal*

L. (latim) e M.: Atribuída a John Francis Wade (c. 1771-1786)

L. (português): Fr. Emílio Scheid, OFM (1919-2001)

A.: The English Hymnal

A. (3ª estrofe): David Terry

Adapt.: Clayton Dias

G C6/G D G D G C G D Em D A D G D G

1. Cris - tãos, vin - de to - dos, com a - le - gres can - tos. Oh! Vin - de! Oh! vin - de a -

1. Cris - tãos, vin - de to - dos, com a - le - gres can - tos. Oh! Vin - de! Oh! vin - de a -

1. Cris - tãos, vin - de to - dos, com a - le - gres can - tos. Oh! Vin - de! Oh! vin - de a -

1. Cris - tãos, vin - de to - dos, com a - le - gres can - tos. Oh! Vin - de! Oh! vin - de a -

7 D A7 D Bm Am G Am7 G D G Em Am D

té Be - lém. Ve - de nas - ci - do vos - so Rei e - ter - no.

té Be - lém. Ve - de nas - ci - do vos - so Rei e - ter - no.

té Be - lém. Ve - de nas - ci - do vos - so Rei e - ter - no.

té Be - lém. Ve - de nas - ci - do vos - so Rei e - ter - no.

12 G D G D G , D G D , G

R. Oh! Vin - de, a - do - re - mos! Oh! Vin - de, a - do - re - mos! Oh!

R. Oh! Vin - de, a - do - re - mos! Oh!

R. Oh! Vin - de, a - do - re - mos! Oh!

17 D7 G D A7 D7 G C G D G

Vin - de, a - do - re - mos o Sal - va - dor.

Vin - de, a - do - re - mos o Sal - va - dor.

Vin - de, a - do - re - mos o Sal - va - dor.

Vin - de, a - do - re - mos o Sal - va - dor.

20 G C6/G D G D G C G D , Em D A D G D G

2. Hu - mil - des pas - to - res dei-xam seu re - ba - nho e a - le gres a - cor - rem ao

2. Hu - mil - des pas - to - res dei-xam seu re - ba - nho e a - le gres a - cor - rem ao

2. Hu - mil - des pas - to - res dei-xam seu re - ba - nho e a - le gres a - cor - rem ao

2. Hu - mil - des pas - to - res dei-xam seu re - ba - nho e a - le gres a - cor - rem ao

27 D A7 D Bm Am G Am7 G D G Em Am D ,

Rei do Céu. Nós, igualmente, cheios de alegria.

Rei do Céu. Nós, igualmente, cheios de alegria.

Rei do Céu. Nós, igualmente, cheios de alegria.

Rei do Céu. Nós, igualmente, cheios de alegria.

32 Gsus4 D G D G , D G G D , G

R. Oh! Vinde, adoremos! Oh! Vinde, adoremos! Oh!

R. Oh! Vinde, adoremos! Oh! Vinde, adoremos! Oh!

R. Oh! Vinde, adoremos! Oh!

R. Oh! Vinde, adoremos! Oh!

37 D7 G D A7 D7 G C G D Gsus4

Vinde, adoremos o Salvador.

Vinde, adoremos o Salvador.

Vinde, adoremos o Salvador.

Vinde, adoremos o Salvador.

40 G S. (*discantus*) Am *f* Dsus4 D7 G B Em Am G/B A9/C#D Em A7 D A D G D/F# Em

A. T. e B. (*uníssono*) 3. Deus in - vi - sí - vel, e - ter - nal, sob véus de hu - mil -

3. O Deus in - vi - sí - vel, de e - ter - nal gran - de - za, sob véus de hu - mil - da - de po -

47 D/A A7 D D7/C Bm7(b5) E Am9 Em B Am/C A/C# D

da - de po - de - mos ver. Deus pe - que - ni - no, Deus en - vol - to em fai - xas.

de - mos ver. Deus pe - que - ni - no, Deus en - vol - to em fai - xas.

52 G/D G Dm/F E7 Am G/B A/C# D G7

Oh! Vin - de, a - do - re - mos! Oh! Vin - de, a - do - re - mos!

Oh! Vin - de, a - do - re - mos! Oh! Vin - de, a - do - re - mos! Oh!

57 C A/C# D B/D# Em Am7b5 G/D D7(9) D7 G

Oh! Vin - de, a - do - re - mos o Sal - va - dor.

Vin - de, a - do - re - mos o Sal - va - dor.

# Calenda do Natal

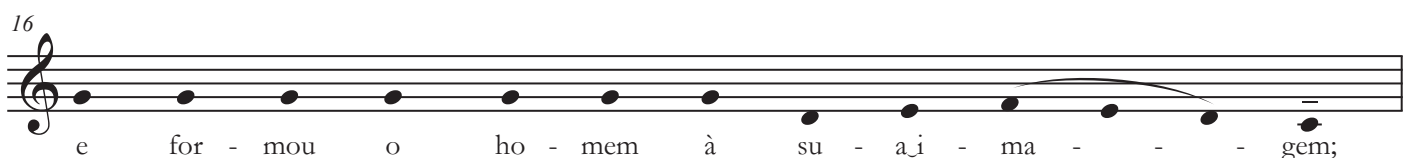
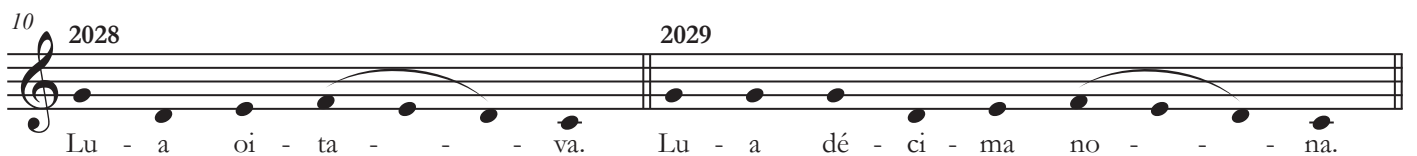
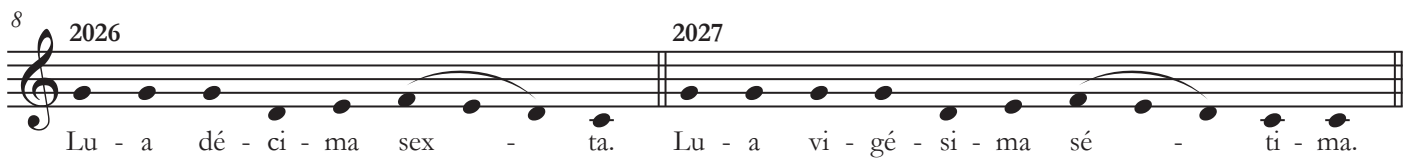
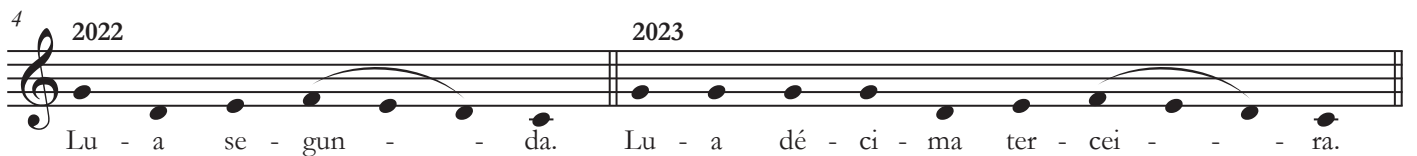
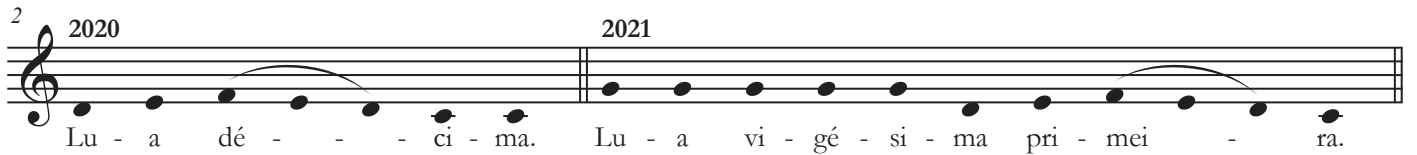
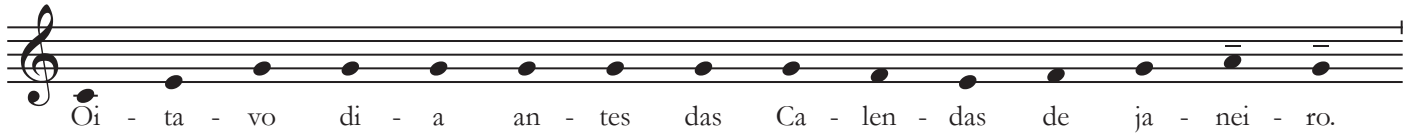
*Kalenda*

*Anúncio do nascimento do Salvador*

L.: Martyrologium Romanum, p. 685

M.: Canto gregoriano

Adapt.: Mons. Marcos Pavan e Clayton Dias



18  
pas - sa - dos a - in - da mui - tos sé - cu - los des - de que, a - pós o di - lú - vi - o

21  
o Al - tís - si - mo pu - se - ra en - tre as nu - vens o ar - co í - ris,

23  
si - nal de paz e de a - li - an - ça;

24  
vin - te e um sé - cu - los de - pois que A - bra - ão, nos - so Pai na fé,

25  
mi - grou da ter - ra de Ur na Cal - de - ia;

27  
tre - ze sé - cu - los de - pois da sa - í - da do po - vo de Is - ra - el do E - gi - to, con - du - zi - do por Moi - sés;

31  
cer - ca de mil a - nos a - pós a un - ção do rei Da - ví;

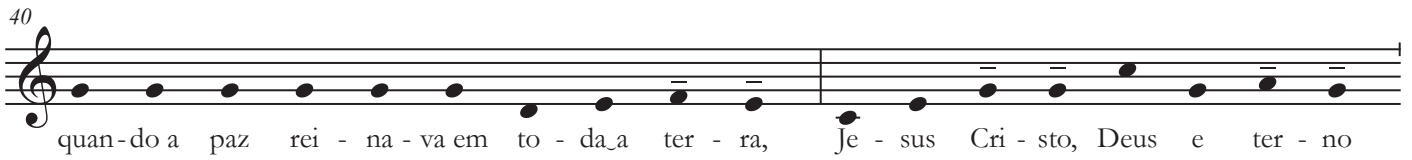
32  
na se - xa - gé - si - ma quin - ta se - ma - na se - gun - do Da - ni - el em su - a pro - fe - ci - a;

34  
na é - po - ca da O - lim - pí - a - da cen - té - si - ma no - na gé - si - ma quar - ta;

36  
no a - no se - te - cen - tos e cin - quen - ta e dois da fun - da - ção de Ro - ma;

38  
no qua - dra - gé - si - mo se - gun - do a - no do im - pé - rio de Cé - sar O - ta - vi - a - no Au - gus - to

40



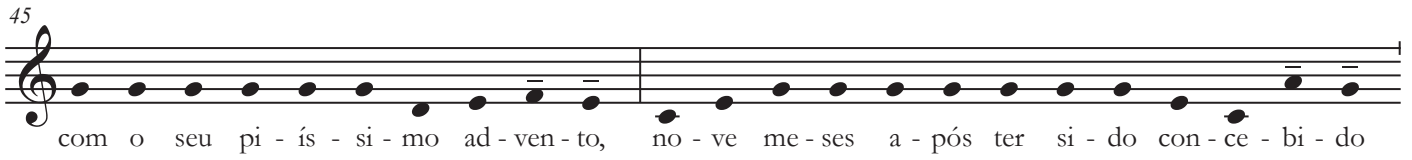
quan-do a paz rei - na - va em to - da a ter - ra, Je - sus Cri - sto, Deus e ter - no

42



e do Pai e - ter - no o Fi - lho, que - ren - do san - ti - fi - car o mun - do

45



com o seu pi - ís - si - mo ad - ven - to, no - ve me - ses a - pós ter si - do con - ce - bi - do

47



pe - lo po - der do Es - pí - ri - to San - to,

48



Nas-ce em Be - lém da Ju - de - ia, da Vir - gem Ma - ri - a, fei - to ho - mem.

51



Na - tal — de nos - so Se - nhor Je - sus Cris - to se - gun - do a car - - - - - ne. —

# Hoje Nasceu Para Nós o Salvador

Salmo 95(96),1-2a.2b-3.11-12,13 (R. Lc 2,11)

Texto do Lecionário

Diego F. Colodetti

F B $\flat$  F /E Dm Csus C

Ho - je nas - ceu pa - ra nós o Sal - va - dor, que é Cris - to\_o Se - nhor.

Gm /A B $\flat$  Csus C Dm B $\flat$ Maj7 Fsus F

Ho - je nas - ceu pa - ra nós o Sal - va - dor, que é Cris - to\_o Se - nhor.

F F/A Gm

1. Can - tai ao Senhor Deus um can - to novo, † can -  
2. Dia após dia anunci - ai sua sal - va - ção, † manifes -  
3. O céu se reju - bile e e - xul - te\_a terra, \* aplauda o  
4. na pre - sença do Se - nhor pois e - le vem, \* porque

Asus A Dsus2 D D7

1. - - - - -  
2. - - - - -  
3. mar com o que vive em su - as á - guas; os  
4. vem para jul - gar a ter - ra\_in - tei - ra. Governar -

Gm /A B $\flat$  F /G A $\flat$  B $\flat$ m7 Csus C

1. -tai ao Senhor Deus, ó ter - ra\_in - teira! \* Can - tai e bendi - ze seu san - to no - me! R.  
2. -tai a sua glória en - tre\_as na - ções, \* e entre os povos do uni - verso seus pro - dí - gios! R.  
3. campos com seus frutos re - ju - bilem \* e e - xultem as flo - restas e as ma - tas R.  
4. -rá o mundo todo com jus - tiça, \* e os povos julga - rá com le - al - da - de. R.

# 7. Hoje uma Luz Brilhou para Nós

## Salmo 98

M: Lindberg Pires S.J.  
Solo: Cristiane G. da Matta

The musical score is written in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 6/8 time signature. It consists of four staves of music with lyrics underneath. The first staff begins with a 'REF.' marking. Chord symbols are placed above the notes: D, Bm, F#m7, Em, and A. The second staff continues with chords D, Bm, A, and D. The third staff has chords G, D, A, and D. The fourth staff has chords Bm, G, D, E, and F#7, ending with 'D.C.' (Da Capo).

REF.: Ho - je u - ma luz bri - lhou pa - ra nós,  
ho - je nas - ceu nos - so Rei, o Se - nhor.  
1. Os confins do universo con - tem - pla - ram a salvação do nos - so Deus.  
Aclamai o Senhor Deus, ó ter - ra in - tei - ra, alegrai - vos e e - xul - tai! D.C.

Ref.: Hoje uma luz brilhou para nós  
Hoje nasceu nosso Rei, o Senhor. (Bis)

1. Os confins do universo contemplaram  
A salvação do nosso Deus.  
Aclamai o Senhor Deus, ó terra inteira,  
Alegrai-vos e exultai!
2. Cantai salmos ao Senhor ao som da harpa  
E da cítara suave!  
Aclamai, com clarins e as trombetas,  
Ao Senhor, o nosso Rei!
3. Aplauda o mar com todo ser que nele vive  
O mundo inteiro e toda a gente!  
As montanhas e os rios batam palmas  
E exultem de alegria.
4. Na presença do Senhor, pois ele vem,  
Vem julgar a terra inteira.  
Julgará o universo com justiça  
E as nações com equidade.

# Antífona da Comunhão - O Verbo se fez carne Natal do Senhor

Pe. José Weber, SVD

F C/E F Dm C Dm C F

O Ver - bo se fez car - ne e ha - bi - tou en - tre nós;

5 Am C7 Dm F C7/E C7 F

e vi - mos su - a gló - ria i - gual a de - Deus Pai.

1

F Dm C Gm C

O Se - nhor fez conhe - cer a salva - ção, \* e às na - ções sua jus - tiça;

12 Am Gm/Bb Gm F/C C7 F

recor - dou o seu a - mor sempre fi - el \* pela casa de Is - ra - el.

2

F Dm C Gm C

Os con - fins do uni - versos con - tem - plaram \* a salva - ção do nos - so Deus.

Antífona da Comunhão - O Verbo se fez carne  
Natal do Senhor

16

Am Gm/B<sup>b</sup> Gm F/C C7 F

Acla-mai o Senhor Deus, ó terra in-teira, \* ale-grai-vos e e-xul-tai!

3

F Dm C Gm C

Cantai salmos ao Se-nhor ao som da harpa \* e da cítara su-ave!

20

Am Gm/B<sup>b</sup> Gm F/C C7 F

Acla-mai com os cla-rins e as trom-betas \* ao Se-nhor, o nos-so Rei!

4

F Dm C Gm C

Aplauda o mar com todo ser que nele vive, \* o mundo in-teiro e to-da a gente!

24

Am Gm/B<sup>b</sup> Gm F/C C7 F

As mon-tanhas e os rios batam palmas \* e e-xultem de a-le-gria.

5

F Dm C Gm C

Na pre-sença do Se-nhor, pois ele vem, \* vem jul-gar a ter-ra in-teira.

28

Am Gm/B<sup>b</sup> Gm F/C C7 F

Julga-rá o uni-verso com jus-tiça \* e as na-ções com e-qui-dade.



## Noite Feliz

13 F F/A C/E C G7

1. eis na la - pa Je - sus, nos - so bem. Dor - me em paz, ó Je -  
 2. que qui - ses - te nas - cer nos-so ir - mão e a nós to - dos sal -  
 3. a - nun - cian - do\_a che - ga - da - de Deus, de Je - sus sal - va -

13

1. eis na la - pa Je - sus, nos - so bem. Dor - me em paz, ó Je -  
 2. que qui - ses - te nas - cer nos-so ir - mão e a nós to - dos sal -  
 3. a - nun - cian - do\_a che - ga - da - de Deus, de Je - sus sal - va -

8

1. eis na la - pa Je - sus, nos - so bem. Dor - me em paz, ó Je -  
 2. que qui - ses - te nas - cer nos-so ir - mão e a nós to - dos sal -  
 3. a - nun - cian - do\_a che - ga - da - de Deus, de Je - sus sal - va -

13

1. eis na la - pa Je - sus, nos - so bem. Dor - me em paz, ó Je -  
 2. que qui - ses - te nas - cer nos-so ir - mão e a nós to - dos sal -  
 3. a - nun - cian - do\_a che - ga - da - de Deus, de Je - sus sal - va -

19 Am C/G G C

1. sus, dor - me em paz, ó Je - sus.  
 2. var, e a nós to - dos sal - var.  
 3. dor, de Je - sus sal - va - dor.

19

1. sus, dor - me em paz, ó Je - sus.  
 2. var, e a nós to - dos sal - var.  
 3. dor, de Je - sus sal - va - dor.

8

1. sus, dor - me em paz, ó Je - sus.  
 2. var, e a nós to - dos sal - var.  
 3. dor, de Je - sus sal - va - dor.

19

1. sus, dor - me em paz, ó Je - sus.  
 2. var, e a nós to - dos sal - var.  
 3. dor, de Je - sus sal - va - dor.

# Vinde, cristãos, vinde à porfia

Les Anges dans nos campagne

Tradicional Francês

G Em A sus D G

1. Vin - de, cris-tãos, vin - de à por-fi - a, hi - nos can - te - mos de lou - vor.  
 2. Foi nes - ta noi - te ven - tu - ro - sa do nas - ci - men - to do Se - nhor,  
 3. Vin - de jun - tar - vos aos pas - to - res, vin - de com e - les a Be - lém!

5 Em7 D7/F# G G A sus D G

Hi - nos de paz e de a - le - gri - a, hi - nos dos an - jos do Se - nhor!  
 que an - jos de voz har - mo - ni - o - sa, de - ram a Deus o seu lou - vor!  
 Vin - de, cor - ren - do pres - su - ro - sos; o Sal - va - dor, en - fim nos vem!

9 G E Am D/E# G C/E

Gló - - - - -

12 D Em D G Am G/B D Em D G Am G/B D G

ria! Gló-ria a Deus nas al - tu - ras! Gló-ria a Deus nas al - tu - ras!